

**Vorstand**

Richard Thomet  
Paul Hug  
Karin Egli  
Monika Moser  
Daniel Gfeller  
Gaby Kuratli  
Simon Kuppelwieser  
Jean-Luc Kühnis

Präsident  
Vizepräsident  
Finanzen  
Projekte und Aktivitäten  
Freiwilligen Agentur  
Stadträtin  
Stadt Kloten, Bereichsleitung Gesundheit + Alter  
Stadt Kloten, Drehscheibe Bevölkerung AKKU

**Geschäftsstelle/Kontakt**

Erika Lüthi  
044 815 12 98, info@freiwillig-kloten.ch

**Rechnungsrevisoren**

Dorothea Wiesendanger, Hans Leuch

**Vermittlungsteam Freiwilligen Agentur**

Maria Ackermann, Monika Gasser, Daniel Gfeller, Rosmarie Gyger, Violetta Kulic, Beat Matti, Elisabeth Rüeger

044 815 12 46, agentur@freiwillig-kloten.ch

Bei Abwesenheit bitte unbedingt Telefonbeantworter benutzen.

**Konto**

ZKB Kloten, IBAN CH52 0070 0110 0043 1840 6

Unter [www.freiwillig-kloten.ch](http://www.freiwillig-kloten.ch) finden Sie alles über unseren Verein, unsere Angebote und Projekte.

**Sponsoren**

FLUGHAFENZÜRICH

ibk  
Industrielle Betriebe Kloten



**Kursangebot**  
Freiwillige werden in die Tätigkeit als Besucherinnen und Besucher eingeladen. Der nächste Kurs startet im April 2016. Interessierte sind herzlich willkommen!  
Weitere Informationen in der Geschäftsstelle oder unter [www.freiwillig-kloten.ch](http://www.freiwillig-kloten.ch).



Der Verein freiwillig@kloten betreibt zusammen mit der Reformierten Kirchengemeinde und der katholischen Pfarrei Kloten den Besuchsdienst «va bene – besser leben zuhause» für ältere Menschen in Kloten.

**«va bene – besser leben zuhause»**

Die Teilnahme am Referat ist kostenlos.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Beginn: 19.00 Uhr**  
Anschließend beantwortet Dr. Albert Wettstein Fragen aus dem Publikum.

Dr. Albert Wettstein zeigt auf, warum Besuche für ältere Menschen so wertvoll sind und was sie bewirken. Es hängt damit zusammen, dass Vereinsamung Krankheitsrisiken verschlechtert und das Leiden darunter massiv verstärkt. Besuche gelten als einfaches aber sehr wirksames Heil- und Vorbeugemittel. Im Vortrag wird auch der Umgang mit den schwierigen Situationen und unerwarteten Problemen angesprochen, auf die Besuchende zuweilen stossen.

**Referent: PD Dr. med. Albert Wettstein**  
Facharzt FMH für Neurologie  
Alt Chèrarzt Städtischer Dienst Zürich  
Privatdozent für geriatrische Neurologie der UZH

**Besuche, wertvollste Intervention im Alter!**

Anschließend an die Generalversammlung laden wir Sie herzlich ein zum Vortrag:

Vortrag

Stimmberechtigt sind alle Mitglieder des Vereins [freiwillig@kloten](mailto:freiwillig@kloten). Gäste sind herzlich willkommen.  
Die Akten zur Generalversammlung liegen ab 1. März 2016 in der Geschäftsstelle zur Einsicht auf. Wir bitten Sie, sich telefonisch oder per Mail zur Akteneinsicht anzumelden. Besten Dank.  
Anträge an die Generalversammlung sind gemäss Statuten 10 Tage vor der Versammlung schriftlich einzureichen. Sie müssen bis am 4. März 2016 bei der Geschäftsstelle oder beim Präsidenten eintreffen.  
Nach der Generalversammlung und dem Referat von Herrn Dr. A. Wettstein wird ein Apéro offeriert. Bitte melden Sie Ihre Teilnahme an der Generalversammlung unter [www.freiwillig-kloten.ch](http://www.freiwillig-kloten.ch) oder telefonisch unter 044 815 12 98 an. Vielen Dank.  
Freundliche Grüsse  
Richard Thomet  
Präsident

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmentzähler
3. Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 2015
4. Genehmigung des Jahresberichtes 2015
5. Jahresrechnung 2015 und Revisorenbericht
6. Budget 2016
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen
9. a. Präsident  
b. Vorstandsmitglieder  
c. Rechnungsrevisoren
10. Mitgliederbeiträge
11. Statutenänderungen
12. Diverses/Ausblick 2016

**Traktanden:**  
Datum: Mittwoch, 16. März 2016  
Zeit: 18.00 Uhr  
Ort: Pflegezentrum im Spitz, Schulstrasse 22, 8302 Kloten, Mehrzweckraum

## Bericht des Präsidenten

Der Kurs stimmt, der Verein freiwillig@kloten hat richtig Fahrt aufgenommen. Die Verstärkung des Vorstands zeigt ihre Wirkung. Wir konnten unsere Strukturen anpassen und unsere Projekte weiterentwickeln.

Unser Engagement an Veranstaltungen dient dazu, freiwillig@kloten breiter abzustützen und bekannt zu machen. Wir sind darauf angewiesen, dass unser Verein von vielen Mitgliedern, Gönnern und Sponsoren mitgetragen wird.

Unsere Geschäftsstelle ist ein fester Pfeiler in der Koordination der Freiwilligenarbeit und trägt viel dazu bei, dass die Projekte zum Laufen kommen.

Nachdem ich mich bereit erklärt hatte, dem Verein in der Startphase als Präsident zur Verfügung zu stehen werde ich an der GV 2016 mein Amt abgeben. Gerne unterstütze ich den Verein weiterhin als Mitglied des Vorstandes.

Meine Vorstandskolleginnen und -kollegen sowie die Geschäftsführerin orientieren Sie über die laufenden oder auch abgeschlossenen Projekte im vergangenen Jahr.

Ich danke Ihnen für Ihr Interesse und allen Freiwilligen für ihr selbstloses Engagement.

Richard Thomet  
Präsident



**FREIWILLIGEN  
AGENTUR**  
STADT KLOTEN

Auch 2015 erlebte die Freiwilligen Agentur einen erfreulichen Aufschwung. Die 57 Freiwilligen standen bei den 84 Klienten in Einzel- und Daueraufträgen sowie an den verschiedensten öffentlichen Veranstaltungen ins gesamt 792mal im Einsatz – eine unglaubliche Zahl an Hilfestellungen, Dienstleistungen und Unterstützungen. (siehe Statistik)

Fahrten zum Einkaufen, zum Coiffeur, zu Spitalbesuchen, kleinere Arbeiten in Haushalt und Garten sowie die Mithilfe an öffentlichen Anlässen waren die grössten Einsatzgebiete unserer Freiwilligen.

Wichtig ist uns, dass Freiwillige nicht als billige Arbeitskräfte missbraucht werden und dass wir keine bestehenden Angebote von Klotener Institutionen konkurrenzieren (z.B. Spitex, Pro Senectute) Einkaufsfahrten nach auswärts führen wir nur aus, wenn das Angebot in Kloten nicht vorhanden ist.

Die Anfragen und Vermittlungen wurden vom Vermittlungsteam, ebenfalls in Freiwilligenarbeit, im wöchentlichen Bürodienst und im täglichen Telefondienst bearbeitet. Das Team trifft sich zu regelmässigen Teamsitzungen.

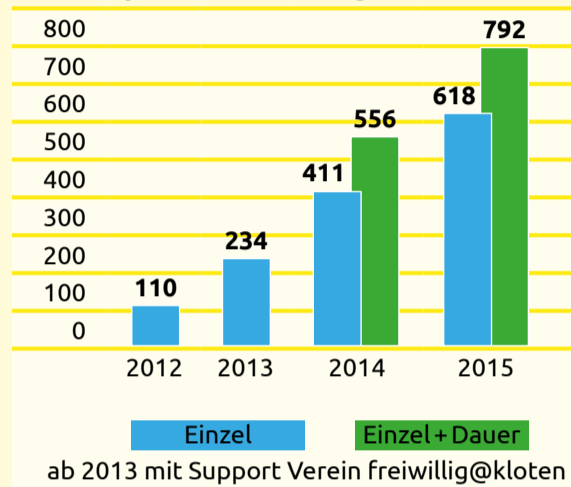
## Projekte und Aktivitäten

In den Statuten unseres Vereins steht «der Verein fördert das Wir-Gefühl innerhalb von Kloten mit grosser Integrationskraft». So unterstützten wir im letzten Jahr die Idee aus dem Quartier Freienberg, ein Gartenkaffee zu eröffnen. Die Initianten boten den Anwohnern ihres Quartiers eine Möglichkeit sich zu treffen und kennenzulernen. Von Frühling bis Ende Sommer wurde eine bunt gemischte Gästeschar begrüsst. Auch im nächsten Jahr wird «Gartekafi» wieder geöffnet sein.

Im letzten Jahr begannen wir mit dem Aufbau eines Entlastungsdienstes für betreuende Angehörige von Demenzerkrankten. Es fand eine grosse Informationskampagne statt, an der sich verschiedene Organisationen beteiligten. Der Verein freiwillig@kloten beteiligte sich mit einer erfreulich gut besuchten Extravorstellung im Kino Claudia. Der Film «Still Alice» bot allen Interessierten einen eindrücklichen Einstieg in dieses Thema.

Am jährlichen Erfahrungsaustausch, am Weiterbildungstag «Kompetent helfen – Chancen und Stolpersteine» sowie am UNO-Tag der Freiwilligen trafen sich unseren Freiwilligen im ungezwungenen Rahmen. Die Anlässe boten gleichzeitig die Gelegenheit für den Verein freiwillig@kloten, der Wertschätzung für die geleisteten Stunden Ausdruck zu verleihen.

### Einzel-/Dauer-Vermittlungen



## Freiwilligen Agentur

Ziele für 2016 sind die Einführung der Datenbank-Anwendung zur Vereinfachung der Vermittlungstätigkeit und die damit verbundene Schulung aller Benutzer sowie die erweiterte Betreuung der Freiwilligen und Klienten.

Daniel Gfeller  
Leiter Freiwilligen Agentur Kloten

## Mitgliederstatistik

In der Leistungsvereinbarung mit der Stadt Kloten sind die Defizitgarantien für die Jahre 2014–2016 festgelegt. Eine engagierte Mittelbeschaffung zur Erfüllung des vielschichtigen Auftrages und zum Fortbestehen des Vereins ist unbedingt erforderlich. Dazu gehören nebst Einnahmen von Spendern und Gönnern auch Mitgliederbeiträge.

Die Zahl der Mitglieder hat sich im Berichtsjahr um rund 25% erhöht. Erfreulicherweise dürfen wir eine grosse Vielschichtigkeit feststellen.

2016 sollen vermehrt identitätsstiftende Ideen in den Quartieren umgesetzt werden. Wir wollen die Vernetzung der Bevölkerung untereinander und mit der Stadt/dem Quartier fördern. Wünsche und Anregungen der Quartierbewohner wollen wir aufnehmen und unterstützen.

Anfang 2016 starten wir die Aktion «Urban Gardening». Damit schaffen wir eine Möglichkeit für die Bevölkerung, sich zu begegnen und ins Gespräch zu kommen. Am Umweltfestival im September findet das Projekt seinen Abschluss.

Ich freue mich auf viele Begegnungen!

Monika Moser  
Projekte und Aktivitäten



## Erscheinungsbild

Unter Beibehaltung der Logos des Vereins und der Freiwilligen Agentur wurden Anpassungen an zusätzliche Bedürfnisse im Erscheinungsbild umgesetzt.

Die Neuerungen finden Niederschlag im Flyer für die Werbung von neuen Mitgliedern, Gönnern und Sponsoren ebenso wie im Flyer der Freiwilligen Agentur und auf den Drucksachen. Mit der Plakatkampagne «Ich unterstütze freiwillig@kloten» sind wir über ein Jahr mit monatlich



wechselnden Persönlichkeiten und ihrer individuellen Aussage stetig in der ganzen Stadt präsent.

Unsere Website [www.freiwillig-kloten.ch](http://www.freiwillig-kloten.ch) wird laufend aktualisiert und in ihrer Struktur verbessert. Sie soll als umfassende Informationsplattform unseres Vereins mit allen unseren Projekten und Angeboten dienen.

Paul Hug  
Vizepräsident

## Aus der Geschäftsstelle

Im «Büro» laufen die Fäden praktisch aller Tätigkeiten rund um den Verein freiwillig@kloten zusammen. Gemeinsames Schaffen an den Projekten, Austausch und Weiterentwicklung von Bestehendem und Neuem zusammen mit Vorstandsmitgliedern und anderen Partnern, Auskünfte und Beratungen für interessierte Freiwillige, unterstützungsbedürftige Klotener, ortsansässige und auswärtige Institutionen beleben den «ganz normalen» Büro-Alltag in der Geschäftsstelle.

Der Besuchsdienst «va bene – besser leben zuhause» wird, was den Anteil von freiwillig@kloten betrifft, ebenfalls von der Geschäftsstelle betreut. Im April 2016 beginnt der zweite Kurs für freiwillige Besucher.

Im Herbst konnte der Entlastungsdienst einen grossen und entscheidenden Schritt in Richtung seiner «Betriebsaufnahme» gehen. Damit wird schon bald eines der ersten Ziele, die sich der Verein gesetzt hat, Wirklichkeit!

Daneben erfreut sich die Geschäftsstelle einer steigenden Bekanntheit. Immer öfter kann ratsuchenden Anrufern und Besuchern geholfen werden. Sie nehmen den Verein freiwillig@kloten als das wahr, was er sein möchte: ein niederschwelliges Angebot, eine Anlaufstelle für Informationen, Kooperationen, Austausch und Vernetzung rund um Angebote in Freiwilligenarbeit.

Schön, dass ich dafür da sein darf – zumindest jeweils am Montag und Donnerstag!

Erika Lüthi  
Geschäftsstelle